

1/2-CHANNEL AMPLIFIER	M-300.1 MD	M-100.2 MD
Betriebsspannung	10 -16 V	10 -16 V
Ausgangsleistung bei 14,4 V		
-RMS Leistung @ 4 Ohm Stereo	-	2x 100 W
-RMS Leistung @ 2 Ohm Stereo	-	2x 150 W
-RMS Leistung @ 4 Ohm Mono	1x 200 W	-
-RMS Leistung @ 2 Ohm Mono	1x 300 W	-
Signalrauschabstand	> 87 dB	> 93 dB
Tiefpassfilter	50 Hz ~ 3500 Hz	50 Hz ~ 3500 Hz
Hochpassfilter / Subsonic Filter	25 Hz ~ 3500 Hz	25 Hz ~ 3500 Hz
Übertragungsfrequenz	10 Hz ~ 40 KHz (+/-1dB)	10 Hz ~ 40 KHz (+/-1dB)
Klirrfaktor an 4 Ohm bei	< 0.01%	< 0.005%
1/2 Nennleistung	113(L)x 38(H)x 100(W)mm	
Kanaltrennung	-	75 dB
Sicherung	1x 25 A	1x 25 A
Eingangsempfindlichkeit	200 mV ~ 6V (+/- 5%)	200 mV ~ 6V (+/- 5%)
Abmessung	113(L)x 38(H)x 100(W)mm	113(L)x 38(H)x 100(W)mm

4-CHANNEL AMPLIFIER	M-50.4 MD
Betriebsspannung	10 -16 V
Ausgangsleistung bei 14,4 V / 28,8 V	
-RMS Leistung @ 4 Ohm Stereo	4x 50 W
-RMS Leistung @ 2 Ohm Stereo	4x 100 W
Signalrauschabstand	> 87 dB
Tiefpassfilter	50 Hz ~ 3500 Hz
Hochpassfilter / Subsonic Filter	20 Hz ~ 4000 Hz
Übertragungsfrequenz	10 Hz ~ 40 KHz (+/-1dB)
Klirrfaktor an 4 Ohm bei	< 0.06%
1/2 Nennleistung	
Kanaltrennung	75 dB
Sicherung	1x 25 A
Eingangsempfindlichkeit	200 mV ~ 6V (+/- 5%)
Abmessung	113(L)x 38(H)x 100(W)mm

HIGH-PERFORMANCE CAR-AMPLIFIER

BEDIENUNGSANLEITUNG

M SERIES
BY AUDIO SYSTEM



M-50.4 MD
M-100.2 MD
M-300.1 MD



Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihrer neuen M-SERIES Endstufe.

WICHTIG: Bevor Sie Ihren Hochleistungsverstärker installieren, lesen sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie die Anweisungen bezüglich Anschluss und Einbau auf das Genaueste.

ACHTUNG: Beachten Sie die Vorschriften und Hinweise Ihres Automobilherstellers.

Wichtig: Ihr Kaufbeleg dient als Garantienachweis für etwaige Reparaturen oder Austausch. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg, Bedienungsanleitung und Originalverpackung auf.

Achtung: Der Gebrauch von Musikanlagen kann das Hören von wichtigen Verkehrsgeräuschen behindern und dadurch während der Fahrt Gefahren auslösen.

AUDIO SYSTEM GERMANY übernimmt keine Verantwortung für Gehörschäden, körperliche Schäden oder Sachschäden, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch seiner Produkte entstehen. Wir empfehlen Ihnen, die Installation von einer Fachwerkstatt (Einbauspezialist) vornehmen zu lassen, da ein fachgerechter Einbau und Anschluss die Voraussetzung für ein klanglich perfektes Ergebnis ist.

M-300.1 MD

- Digitaler Mono Hochleistungsverstärker mit Mikro-SMD Technologie und MOS-FET PVM Netzteil
- Laststabil von 4 bis 2 Ohm Mono
- Variable schaltbare Tief-/Hoch- und Bandpassfilter von 25 bis 3500 Hz
- Hochpegeleingang (für Originalradio) mit automatischem Einschalten der Endstufe
- Sehr schnelle und korrekte, stufenlos regelbare Musikerkennung
- Extrem weitreichende Eingangsempfindlichkeit von 0,2 V bis 6 V
- Sicherheitssystem (MWPC) gegen Überhitzung, Überspannung und Kurzschluss
- Betriebsspannung von 10 ~ 16 V
- Inklusive Kabelfernbedienung **RTC**



M-100.2 MD

- Digitaler 2-Kanal Hochleistungsverstärker mit Mikro-SMD Technologie und MOS-FET PVM Netzteil
- Laststabil von 4 bis 2 Ohm Stereo
- Variable schaltbare Tief-/Hoch- und Bandpassfilter von 25 bis 3500 Hz
- Hochpegeleingang (für Originalradio) mit automatischem Einschalten der Endstufe
- Sehr schnelle und korrekte, stufenlos regelbare Musikerkennung
- Extrem weitreichende Eingangsempfindlichkeit von 0,2 V bis 6 V
- Sicherheitssystem (MWPC) gegen Überhitzung, Überspannung und Kurzschluss
- Betriebsspannung von 10 ~ 16 V



M-50.4 MD

- Digitaler 4-Kanal Hochleistungsverstärker mit Mikro-SMD Technologie und MOS-FET PVM Netzteil
- Laststabil von 4 bis 2 Ohm Stereo
- Variable schaltbare Tief-/Hoch- und Bandpassfilter von 20 bis 3500 Hz
- Hochpegeleingang (für Originalradio) mit automatischem Einschalten der Endstufe
- Sehr schnelle und korrekte, stufenlos regelbare Musikerkennung
- Extrem weitreichende Eingangsempfindlichkeit von 0,2 V bis 6 V
- Sicherheitssystem (MWPC) gegen Überhitzung, Überspannung und Kurzschluss
- Betriebsspannung von 10 ~ 16 V



Dieser Hochleistungsverstärker verfügt über ein effizientes Sicherheitssystem (MWPC) gegen Überhitzung, Überspannung, Kurzschluss und vor Gleichspannung am Lautsprecherausgang. Bei einem Fehler leuchtet die Protection-LED rot auf. Zur Überprüfung des Problems drehen Sie zunächst die Lautstärke des Steuergerätes herunter und schalten Sie dieses ab.

Endstufe schaltet nicht ein, keine LED leuchtet.	<ul style="list-style-type: none"> - Massekabel fachgerecht angeschlossen? - +12V Stromkabel fachgerecht angeschlossen? - Remotekabel fachgerecht angeschlossen? - Sicherungen eingesetzt bzw. in Ordnung? - Spannungen mit Messgerät am Verstärker prüfen.
Endstufe kein Ton, POWER-LED leuchtet blau.	<ul style="list-style-type: none"> - Cinchkabel in Ordnung und fachgerecht angeschlossen? - Lautsprecher fachgerecht angeschlossen? - Steuergerät in Ordnung?
Endstufe eingeschaltet, PROTECTION-LED leuchtet rot.	<ul style="list-style-type: none"> - Endstufe zu heiß? - Kurzschluss am Lautsprecherausgang? - Kurzschluss eines Lautsprecherkabels mit dem Auto-Chassis (Masse)? - Zu hohe Eingangsspannung (z. B. defekte Lichtmaschine)?
Überhitzung (Rote PROTECTION-LED leuchtet bei eingeschalteter Endstufe)	<ul style="list-style-type: none"> - Impedanz der Lautsprecher in Ordnung? - Fehler an den Lautsprechern? - Ausreichende Belüftung der Endstufe? <p>! ACHTUNG ! Der Verstärker schaltet automatisch nach der Abkühlung wieder ein!</p>
Endstufensicherung defekt.	<ul style="list-style-type: none"> - Masse fachgerecht angeschlossen? - Impedanz der Lautsprecher in Ordnung? <p>! ACHTUNG ! Beim Wechseln der Sicherungen muss gleichwertiger Ersatz verwendet werden!</p>
Lautstärke zu gering oder verzerrt.	<ul style="list-style-type: none"> - Eingangsgregler "GAIN" am Steuergerät angepasst? - Ausgangspegel des Steuergerätes in Ordnung? - Fehler an den Lautsprechern? - Lautsprecherkabel überprüft? - Übertragungsbereich der Frequenzen überprüft? (Im Steuergerät, Verstärker, DSP, Soundprozessor, Equalizer, passive Frequenzweiche, usw)
Störgeräusche in den Lautsprechern.	<ul style="list-style-type: none"> - Masseverbindung fachgerecht angeschlossen? - Kurzschluss der Lautsprecherkabel mit Masse (Auto)? - Cinchkabel (RCA) und/oder Lautsprecherkabel zu nahe am Stromversorgungskabel verlegt? - Cinchmasse (RCA) des Steuergerätes in Ordnung?

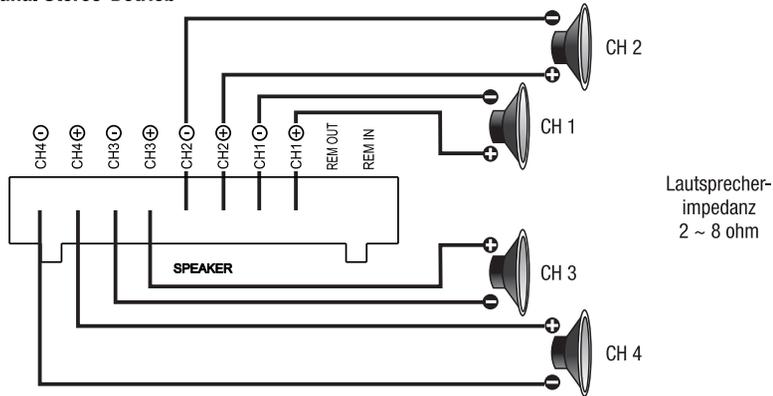
⚠ ACHTUNG ⚠

Sollte der Verstärker nach der Überprüfung der Fehlerliste nicht funktionieren, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler!

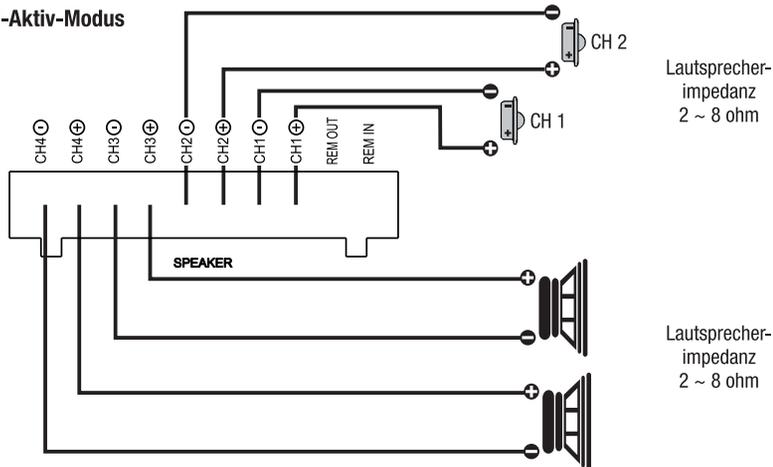
Für Garantieleistungen / Reparaturen **muss** die Originalrechnung beigelegt werden!
Ein Öffnen der Endstufe führt in jedem Fall zum Garantieverlust!

M-50.4 MD

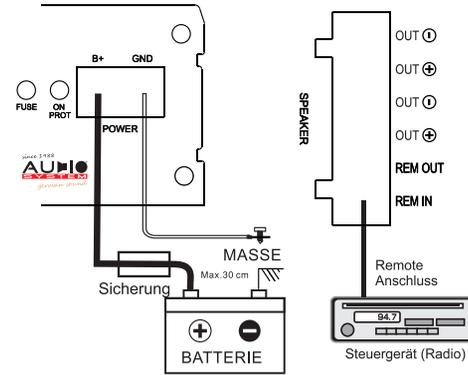
4-Kanal Stereo-Betrieb



Voll-Aktiv-Modus



M-300.1 MD / M-100.2 MD / M-50.4 MD



1. Trennen der Stromversorgung:
Klemmen Sie zuallererst die Stromversorgung des Fahrzeuges ab. Dies geschieht am Besten, indem das Massekabel von der Batterie entfernt wird.

2. Masseanschluss:
Verbinden Sie den GND (Ground) Anschluss der Endstufe mit der Fahrzeugkarosserie. Halten Sie dieses Kabel so kurz wie möglich (maximal 50 cm) und verwenden Sie einen ausreichenden Querschnitt. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung mit der Karosserie farb-, schmutz- und staubfrei ist.

3. +12 V Stromanschluss:
Der +12 V Anschluss der Endstufe ist mit dem Versorgungskabel über eine Sicherung direkt an die Autobatterie anzuschließen. Zu beachten gilt, dass die Kabellänge von Sicherungshalter zur Autobatterie maximal 30 cm betragen darf. Voraussetzung für ein einwandfreies Funktionieren der Endstufe ist ein qualitativ hochwertiger Sicherungshalter sowie ausreichende Kabelquerschnitte. Diese Sicherung schützt das Gerät und das Fahrzeug vor möglichen Kurzschlüssen im Netzkabel.

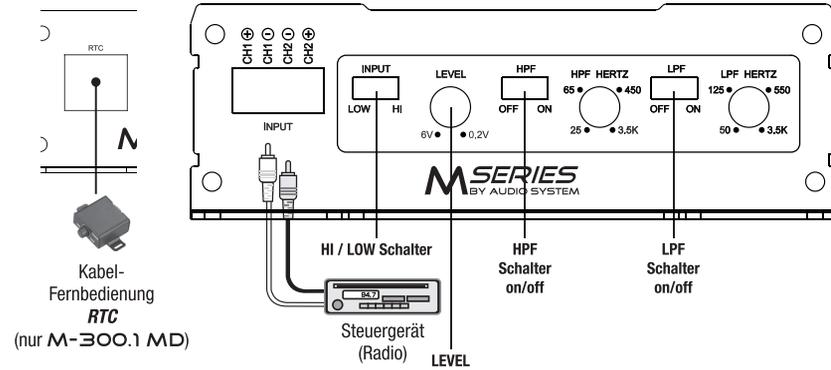
4. Remote Anschluss:
Verbinden Sie den REM-Anschluss der Endstufe mit dem Remoteausgang (12 V Schaltung) für Verstärker oder automatische Antenne) des Steuergerätes. Verwenden Sie hierfür ein 0,5 - 1,5 mm.² Stromkabel.

Achtung

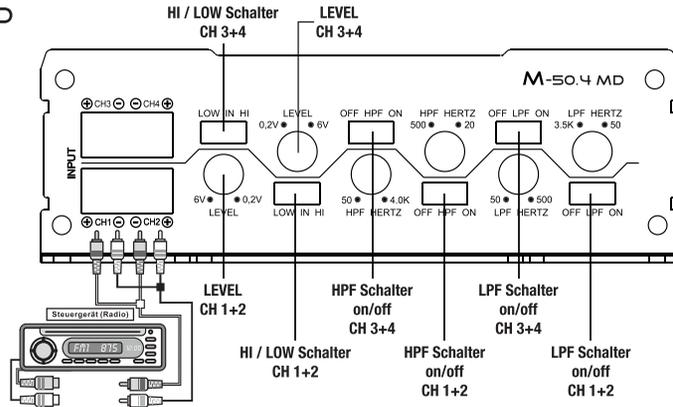
Folgende Hinweise sind bei der Installation Ihres Verstärkers zu beachten:

- Sorgen Sie für eine professionelle Befestigung. Achten Sie darauf, dass keine elektrischen Kabel, Benzintank, hydraulische Bremsleitungen oder andere Komponenten beschädigt werden.
- Es muss ausreichende Kühlung sowie Luftzirkulation vorhanden sein. Vermeiden Sie die Montage in zu kleinen abgeschlossenen Gehäusen oder in der Nähe von wärmeabstrahlenden Teilen.
- Schützen Sie die Endstufe vor Flüssigkeiten, Nässe, Hitze und Fremdkörpern sowie vor weiteren äußeren Einflüssen.
- Der Verstärker ist nur in Kraftfahrzeuge mit einer 12 V Versorgungsspannung einzubauen.
- Die Stromversorgungskabel dürfen niemals mit anderen Zuleitungskabeln der KFZ Benzinleitungen, Lüftermotoren, Brandkontrollmodulen etc. verlegt werden.
- Um Störungen im Musiksignal zu vermeiden, müssen die Signalkabel (Cinchkabel) sowie die Lautsprecherkabel von den Stromkabeln weit entfernt verlegt werden.
- Die Anschlusskabel Ihrer Endstufe sind so zu verlegen, dass keine Klemm-, Quetsch-, oder Bruchgefahr besteht.

M-300.1 MD / M-100.2 MD



M-50.4 MD

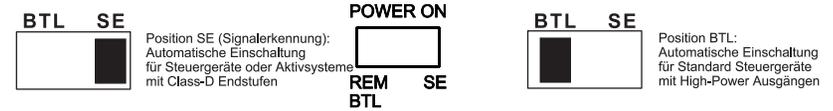


Die M SERIES Verstärker besitzen RCA-Eingänge, welche durch Cinchkabel mit den Vorverstärker-Ausgängen des Steuergerätes verbunden werden. Wenn dies nicht möglich ist (meist bei einem Originalradio, OEM) können die Lautsprecheranschlüsse des Autoradios direkt auf die RCA/Cinch-Eingänge des Verstärkers angeschlossen werden. Der Input Mode muss hierbei auf "HI" umgeschaltet werden.

Wichtig ist, dass die Level-Regler zuerst auf Minimum eingestellt und bei Inbetriebnahme vorsichtig hochgedreht werden. Dabei wird die Endstufe automatisch eingeschaltet, wenn ein Signal anliegt. Als Zubehör kann im Fachhandel das Adapterkabel HLAC und RCA HI erworben werden. Mit Hilfe der variablen Hoch (HPF)- und Tiefpassfilter (LPF), des Level-Reglers kann man die Endstufe auf seinen Hörgeschmack, auf die Gegebenheiten im Fahrzeug und auf die Lautsprecher individuell einstellen. Bei der M-50.4 MD ist auch eine Vollaktiv-Lösung möglich. Optional können Sie eine Kabelfernbedienung RTC (nur M-300.1 MD LP muss eingeschaltet sein).

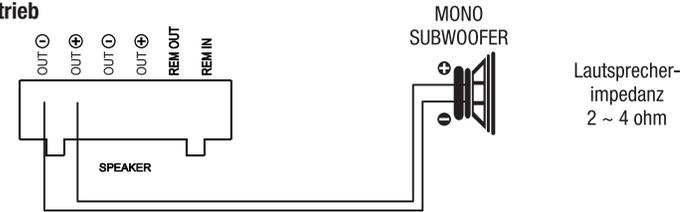
AUDIO SYSTEM GERMANY empfiehlt Ihnen diesbezüglich Ihren Verstärker von einem Fachbetrieb, Fachhändler oder einem Fachmann auf Ihre Bedürfnisse einstellen zu lassen.

Die M SERIES Endstufe besitzt eine automatische Signalerkennung. Diese wird benötigt, wenn der OEM-Ausgang kein überlagerndes 6-Volt Gleichspannungssignal besitzt. Um die Signalerkennung einzuschalten, muss die Schalter-Position von BTL auf SE gestellt werden (siehe Abb.).



M-300.1 MD

Mono-Betrieb



M-100.2 MD

Stereo-Betrieb

